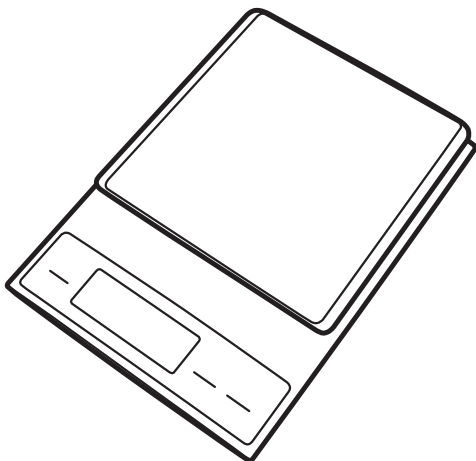




WeightWatchers

POWERED BY

TANITA Digital Scale



Model: KD-321WW

en

Instruction Manual

Read this Instruction Manual carefully and keep it for future reference.
Images in this manual are for illustrations purposes only.

de

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich der Veranschaulichung.

fr

Manuel d'utilisation

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et conservez-le pour une consultation ultérieure.
Les images de ce manuel sont fournies à titre d'illustration uniquement.

nl

Gebruikshandleiding

Lees deze gebruikshandleiding aandachtig door en bewaar deze voor naslagdoeleinden in de toekomst.
Afbeeldingen in deze handleiding dienen uitsluitend ter illustratie.

For Your Safety

This section explains precautionary measures to be taken to avoid injury to the users of this product and others, and to prevent damage to property.

Please familiarize yourself with this information to ensure safe operation of this product.



Warning

Failure to follow instructions highlighted with this mark could result in death or severe injury.



Caution

Failure to follow instructions highlighted with this mark could result in injury or damage to property.



Prohibited

This mark indicates actions that are prohibited.



Required

This mark indicates instructions that must always be followed.



Warning



Prohibited

Do not use the product if there are any signs of damage (cracks, etc.) or missing parts on the exterior before or during use.

Do not heat the product itself or the batteries.

There is a risk of injury or fire due to product deformation or ignition.

Do not modify this product.

There is a risk of electrocution or injury and damage the product.

Do not insert fingers into gaps and holes. Do not let your child touch the product.

There is a risk of injury.



Caution



Prohibited

Do not use the dishwasher.

There is a risk of damage or malfunction.



Required

Do not use rechargeable batteries.

Do not use old batteries together with new batteries, or a mix of different types of batteries at the same time.

Doing so may cause battery fluid to leak or the batteries to become excessively hot and rupture, resulting in damage or injury.

Be careful not to slip when using with wet hands or product.

There is a risk of damage or injury due to dropping.

To ensure accuracy



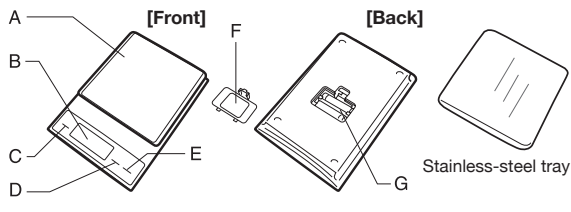
Required

- Do not touch the inside of the product.
- Do not use with the battery cover removed.
- Close the slide lock on the battery cover securely.
- Do not soak in water.
- Do not apply hot water or steam of 40°C or more to this product.
- When using the hook holes, do not hang the product on an unstable surface.
- Do not allow oil (oil smoke), chemicals, or anything other than water to come into contact with the vent filter or its surroundings.
- Do not open or close the battery cover in a place with a lot of sand or dust, or when it is wet.
- When not in use for a long time, remove the batteries before storing the product.
- Do not apply excessive shock or vibration.
- Do not store in a place where temperature changes drastically. Do not leave it in a damp or wet place.
- If the product is moved to a place with a temperature difference of 10°C or more, leave it for 2 hours or more before use.
- Do not place hot or cold objects directly on the tray.
- Use in a stable location.
- Do not use in direct sunlight or near high heat generating equipment. (Microwave oven, oven, stove, etc.)
- Do not use near device that generates static electricity or electromagnetic waves. (IH cooker, microwave oven, mobile phone, etc.)
- The display may not change if powder is slowly placed little by little while the display is 0g. Put a little more, and reduce it later. Or increase the speed of loading on the scale.

IMPORTANT

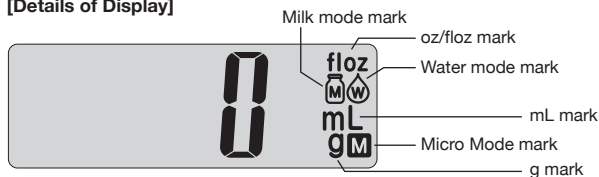
1. Do not dismantle the unit.
2. Clean using mild detergent. Chemicals should not be used.
3. Use the unit on a firm, flat surface.
4. Do not scrub with hard materials.

NAMES OF PARTS



A	Tray
B	Display
C	ON/OFF button
D	g/mL (oz/floz) button
E	TARE/Micro Mode button
F	Battery cover
G	Battery box

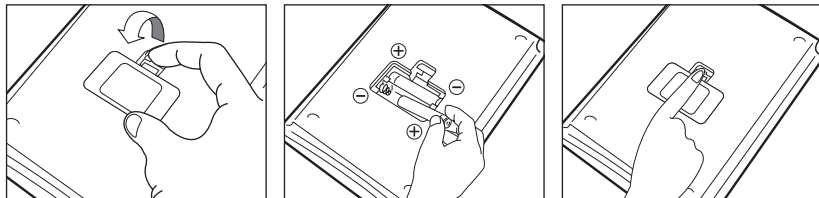
[Details of Display]



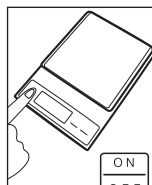
HOW TO USE

◆ Battery Placement

Insert 2 × AA (R6) batteries as indicated.



◆ WEIGHING/TARE FUNCTION



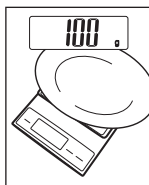
Press

8888 → 0

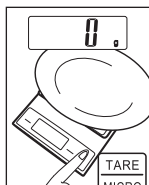
g version

8888 → 0.00

oz version



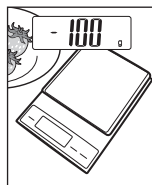
Place a container on the tray.



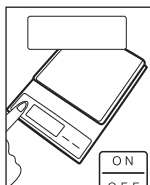
Push to subtract the weight of the container.



Place the item(s) to be weighed.



Remove the container and the item(s).



Press

* When the total weight of the container and measured object exceeds the maximum measurement (3000 g/105 oz), is displayed. When the weight is -999 g/-99.95 oz or less (-999.5 g or less when 0.5 g unit is displayed), is displayed.

◆ MICRO MODE

This scale has a micro mode which enables finer measurements.



g version



* Press when 0.0 g or 0.00 oz is displayed, then the display returns to the normal measurement mode (1 g display).



oz version



* This is the same when mL is displayed.

* The minimum display unit in the micro mode changes depending on the total of weight on the tray. (Weight after tare weighing is included.)

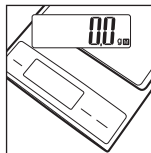
Total weight on the tray	Displayed unit
0–300 g/0–10.58 oz	0.1 g/0.01 oz
300–1500 g/10.58–52.9 oz	0.5 g/0.02 oz
1500–3000 g/52.9–105 oz	1 g/0.05 oz



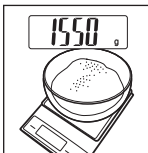
Caution

Once the weight total becomes 300 g or more, the weight is displayed in 0.5 g units even if the item to be weighed is removed. In the same way, once the weight total becomes 1500 g or more, the weight is displayed in 1 g units.

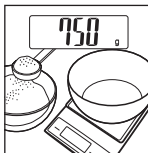
(Example)



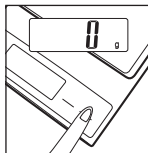
In the micro mode.



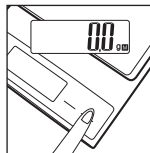
When weight is 1500 g or more, it is displayed in 1 g units.



Remove a portion of it.



When TARE
MICRO is pressed, 0 is displayed.



When TARE
MICRO is pressed again, 0.0 g is displayed. In this case, the container is 750 g, so it can be measured in 0.5 g units.

◆ UNIT SWITCHING

1. g (oz) ↔ mL (floz)

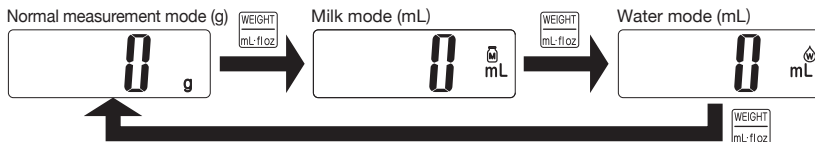
Besides normal weight (g or oz), a milk or water container (mL, floz) can be measured with this scale without a measuring cups. 1 cc is 1 mL, so cc can be measured in the same way.

* Milk means using normal milk.

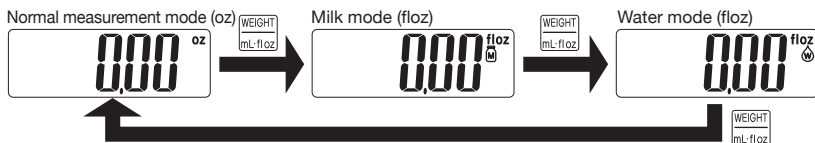
* Please use water or normal milk at temperatures of 40°C or less.

* It also can be used in the micro mode.

[g version]



[oz version]



2. Switching between g and oz.

When the power is ON, press  while pressing .

◆ Auto Power Off

The scale is designed with an auto power-off function for energy efficiency. If the same reading is displayed for more than 10 minutes, the scale will automatically turn off.

◆ Battery Replacement

When batteries are running out,  is displayed and the power is automatically turned off. Immediately replace the batteries (all 2 batteries). Do not apply excessive force to the measuring section when replacing batteries.

TROUBLESHOOTING

• The power doesn't turn on.

Insert 2 new size AA (R6) batteries. Be sure that the polarity of the batteries is set properly.

• "Err6" or "Err7" appears on the display.

The scale needs to be repaired. Please contact your retailer.

• "Err1" or "Err 8" appears on the display.

Place a container or item(s) after 0 g/0.00 oz is displayed.

• The scale does not set to micro mode.

• M mark disappears while operating.

Minimum display is 1 g/0.05 oz when the total weight on the tray is 1500 g/52.9 oz or more.

Press  again after removing the weight.

• Although weight is 300 g/10.58 oz or less in the micro mode, 0.1 g/0.01 oz unit is not displayed.

Was the display set to indicate 0 g/0.00 oz once during the additional measurement (tare weighing)?

Once weight total on the tray exceeds 300 g/10.58 oz, the display indicates in 1 g/0.05 oz units even if 0 g/0.00 oz is displayed using . Likewise, when the weight exceeds 1500 g/52.9 oz, the display indicates in 1 g/0.05 oz units.

In the micro mode, once weight total becomes 300 g/10.58 oz or more, the display indicates in 0.5 g/0.02 oz or 1 g/0.05 oz even though the weight is removed. Remove all weight from the tray, press  to return display to 0.0 g/0.00 oz, and measure the weight in accordance with the minimum display unit that corresponds to the total weight on the scale.

SPECIFICATIONS

Capacity	3000 g / 105 oz	
Graduation	Normal measurement mode	1 g/0.05 oz
	MICRO mode	0-300 g 0.1 g 0-10.58 oz 0.01 oz
		300-1500 g 0.5 g 10.58-52.9 oz 0.02 oz

The product design and specifications may be changed at any time without prior notice.

Disposal



This product is an electronic device. Please dispose of this product appropriately, not as general household waste. Be sure to follow the regulations in your area when disposing of this product.



⚠ Not allowed to mix batteries with consumer wastes!

As consumer you are legally bound to return used or discharged batteries. You can deposit your old batteries at the public collecting points in your town, or wherever the corresponding batteries are sold and specifically marked collecting boxes have been set up. In case of scrapping the apparatus, the batteries should be removed from it and deposited at the collecting points as well.

Für Ihre Sicherheit

In diesem Abschnitt werden Vorsichtsmaßnahmen erläutert, die getroffen werden müssen, um Verletzungen der Benutzer dieses Produkts und anderer Personen sowie Sachschäden zu vermeiden. Bitte machen Sie sich mit diesen Informationen vertraut, um einen sicheren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten.



Warnung

Die Nichtbeachtung der mit diesem Zeichen gekennzeichneten Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.



Vorsicht

Die Nichtbeachtung der mit diesem Zeichen gekennzeichneten Anweisungen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.



Verboten

Dieses Symbol kennzeichnet Handlungen, die verboten sind.



Erforderlich

Dieses Symbol kennzeichnet Anweisungen, die stets befolgt werden müssen.



Warnung



Verboten

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es vor oder während des Gebrauchs Anzeichen von Beschädigung (Risse usw.) oder fehlende Teile an der Außenseite aufweist.

Erhitzen Sie das Produkt oder die Batterien nicht.

Es besteht Verletzungs- oder Brandgefahr aufgrund von Verformung oder Entzündung des Produkts.

Modifizieren Sie dieses Produkt nicht.

Es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen und Schäden am Produkt.

Stecken Sie Ihre Finger nicht in Spalte oder Löcher. Lassen Sie Kleinkinder das Produkt nicht berühren.

Es besteht Verletzungsgefahr.



Vorsicht



Verboten

Verwenden Sie nicht die Spülmaschine.

Es besteht die Gefahr von Schäden oder Fehlfunktion.



Erforderlich

Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Verwenden Sie alte Batterien nicht zusammen mit neuen Batterien oder eine Mischung verschiedener Batterietypen gleichzeitig.

Dies kann dazu führen, dass Batterieflüssigkeit austritt oder die Batterien übermäßig heiß werden und platzen, was zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

Wenn Ihre Hände oder das Produkt nass sind, achten Sie bei der Verwendung bitte darauf, dass Ihnen das Produkt nicht aus der Hand rutscht. Es besteht die Gefahr von Schäden oder Verletzungen durch Herunterfallen.

Zur Gewährleistung von Präzision



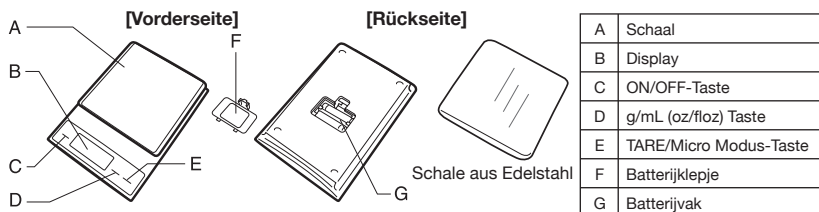
Erforderlich

- Berühren Sie nicht das Innere des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit abgenommener Batterieabdeckung.
- Schließen Sie den Schiebeverschluss der Batterieabdeckung fest.
- Tauchen Sie dieses Produkt nicht in Wasser ein.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht heißem Wasser über 40 °C oder Wasserdampf aus.
- Hängen Sie das Produkt bei Verwendung des Hakenlochs nicht an einem instabilen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass kein Öl (Ölrauch), keine Chemikalien und nichts anderes als Wasser mit dem Entlüftungsfiter oder seiner Umgebung in Kontakt kommen.
- Öffnen oder schließen Sie die Batterieabdeckung nicht an Orten mit viel Sand oder Staub oder wenn sie nass ist.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie vor der Lagerung die Batterien.
- Üben Sie keine übermäßigen Stöße oder Vibrationen auf das Produkt aus.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an Orten mit drastischen Temperaturänderungen auf. Lassen Sie es nicht an feuchten oder nassen Orten stehen.
- Wenn das Produkt an einen Ort mit einem Temperaturunterschied von 10 °C oder mehr gebracht wird, lassen Sie es vor dem Gebrauch 2 Stunden oder länger stehen.
- Stellen Sie keine heißen oder kalten Gegenstände direkt auf das Tablett.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer stabilen Oberfläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Geräten mit hoher Wärmeerzeugung (Mikrowelle, Backofen, Herd usw.)
- Verwenden Sie in der Nähe des Produkts keine Geräte, die statische Elektrizität oder elektromagnetische Wellen erzeugen (Induktionskochfeld, Mikrowelle, Mobiltelefon usw.).
- Die Anzeige ändert sich möglicherweise nicht, wenn Pulver o. Ä. nach und nach langsam auf die Waage gegeben wird, während die Anzeige 0 g beträgt. Geben Sie etwas mehr auf die Waage und reduzieren Sie es danach oder beladen Sie die Waage schneller.

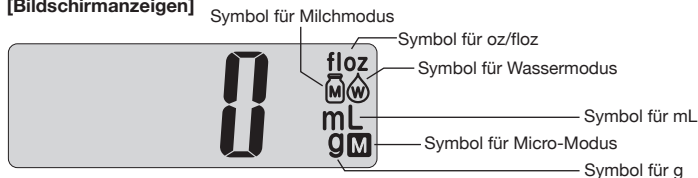
WICHTIG

1. Die Waage nicht auseinander nehmen.
2. Nur mit mildem Reinigungsmittel säubern. Es sollten keine Chemikalien benutzt werden.
3. Die Waage auf einer harten, ebenen Oberfläche benutzen.
4. Nicht mit harten Materialien abschrubben.

Bezeichnungen der Teile



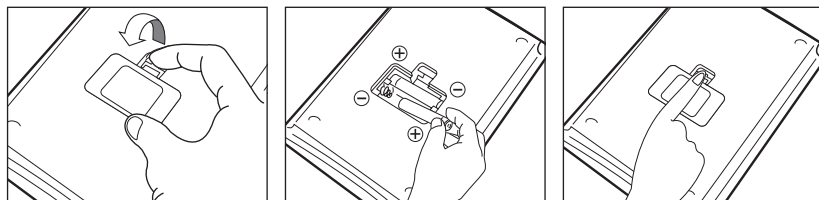
[Bildschirmanzeigen]



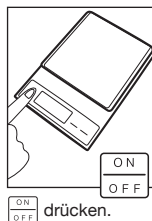
ANLEITUNG

◆ Einlegen der Batterien

2 Mignobatterien wie angezeigt einlegen.

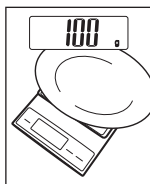


◆ WIERGEN/TARE-FUNKTION

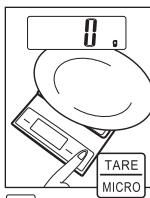


8888 → 0
g Version

8888 → 0.00
oz Version



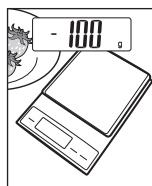
Einen Behälter auf die Wiegeplattform legen.



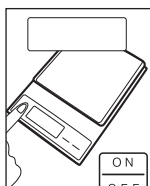
drücken, um das Gewicht des Behälters abziehen.



Die zu wiegenden Gegenstände in den Behälter legen.



Den Behälter mit den Gegenständen entfernen.



* Wenn das Gesamtgewicht des Behälters und der zu wiegenden Gegenstände das wiegbare Höchstgewicht (3000 g/105 oz) überschreiten, wird **EEEE** angezeigt. Wenn das Gewicht -999 g/-99,95 oz oder weniger (-999,5 g oder weniger bei Anzeige in 0,5 g-Schritten) ist, wird **-----** angezeigt.

◆ MICRO-MODUS

Diese Waage verfügt über einen Micro-Modus, der genaueres Wiegen ermöglicht.



g Version



* **TARE/MICRO** drücken, wenn 0,0 g oder 0,00 oz angezeigt wird, dann zeigt die Waage wieder den normalen Messmodus (Anzeige in 1 g-Schritten) an.



oz Version



* Gleiches gilt, wenn mL angezeigt wird.

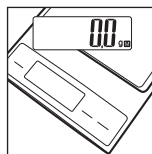
* Die kleinste Gewichtsanzeigeeinheit im Micro-Modus verändert sich je nach dem Gesamtgewicht auf der Wiegeplattform. (Taragewicht ist miteingeschlossen.)

Gesamtgewicht auf der Wiegeplattform	Wiegeeinheit
0–300 g/0–10,58 oz	0,1 g/0,01 oz
300–1500 g/10,58–52,9 oz	0,5 g/0,02 oz
1500–3000 g/52,9–105 oz	1 g/0,05 oz

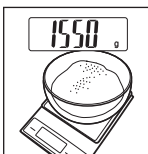
⚠ Vorsicht

Wenn das Gesamtgewicht 300 g überschreitet, wird das Gewicht in 0,5 g-Schritten angezeigt, auch wenn der gewogene Gegenstand entfernt wird. Gleichsam wird das Gewicht in 1 g-Schritten angezeigt, sobald das Gewicht 1500 g überschreitet.

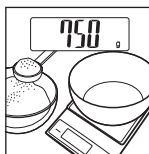
(Beispiel)



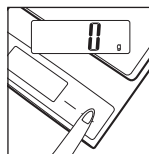
Im Micro-Modus.



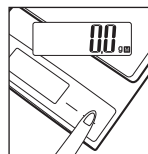
Wenn das Gewicht 1500 g überschreitet, wird es in 1 g-Schritten angezeigt.



Einen Teil davon entfernen.



Wenn gedrückt wird, wird 0 angezeigt.



Wenn erneut gedrückt wird, wird 0,0 g angezeigt. In diesem Fall wiegt der Behälter 750 g, es kann also in 0,5 g-Schritten gewogen werden.

◆ Umschalten der Einheiten

1. g (oz) ↔ mL (floz)

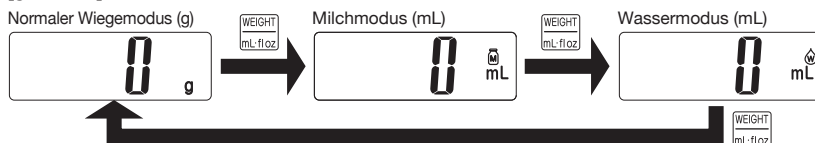
Neben normalem Gewicht (g oder oz) können mit dieser Waage auch Behälter mit Milch oder Wasser (mL, floz) gewogen werden, ohne einen Messbecher benutzen zu müssen. 1 cm³ ist 1 mL, deshalb können cm³ auf die selbe Weise gemessen werden.

* Milch bedeutet normale Milch.

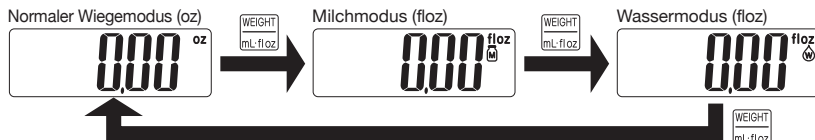
* Bitte wiegen Sie Wasser oder normale Milch bei Temperaturen unter 40°C.

* Dies funktioniert auch im Micro-Modus.

[g Version]



[oz Version]





2. Zwischen g und oz wechseln.

Wenn die Waage eingeschaltet ist,  gedrückt halten und  drücken.

◆ Automatische Abschaltung

Die Waage ist zum Energiesparen mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet. Wenn der selbe Messwert mehr als 10 Minuten lang angezeigt wird, schaltet sich die Waage automatisch ab.

◆ Batteriewechsel

Wenn die Batterien schwach werden, wird  angezeigt und die Waage schaltet sich automatisch ab. Die Batterien umgehend wechseln (beide Batterien). Beim Batteriewechsel nicht übermäßig stark auf den Wiegebereich drücken.

Problembehandlung

• Die Waage schaltet sich nicht ein.

2 neue Mignonbatterien einsetzen. Sicherstellen, das die Polarität der Batterien korrekt ist.

• „Err6“ oder „Err7“ erscheint auf der Anzeige.

Die Waage muss repariert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.

• „Err1“ oder „Err 8“ erscheint auf der Anzeige.

Platzieren Sie einen Behälter oder das(die) Objekt(e) nachdem 0 g/0,00 oz angezeigt wird.

• Die Waage schaltet nicht in den Mikro-Modus.

• Das M-Symbol erlischt im Betrieb.

Die kleinste anzeigbare Gewichtseinheit bei einer Belastung der Wiegeplattform von über 1500 g/52,9 oz ist 1 g/0,05 oz.

Drücken Sie erneut , nachdem Sie das Gewicht entfernt haben.

• Obwohl das Gewicht im Mikro-Modus 300 g/10.58 oz oder weniger beträgt, wird das Gewicht nicht in Einheiten von 0.1 g/0.01 oz angezeigt.

Wurde die Anzeige während des zusätzlichen Wiegens (Tara-Wiegen) einmal auf 0 g/0,00 oz gestellt?

Sobald das Gewicht auf der Plattform 300 g/10,58 oz übersteigt, wird das Gewicht in 1 g/0,05 oz-Schritten angezeigt, auch wenn die Anzeige mittels  auf 0 g/0,00 oz gestellt wird. Die Anzeige erfolgt ebenfalls in 1g/0,05 oz-Schritten, wenn das Gewicht 1500 g/52,9 oz übersteigt.

Wenn im Mikro-Modus das Gewicht 300 g/10,58 oz übersteigt, erfolgt die Anzeige in 0,5 g/0,02 oz-oder 1 g/0,05 oz-Schritten, auch nachdem das Gewicht entfernt wurde. Entfernen Sie das gesamte Gewicht, drücken Sie , um die Anzeige auf 0,0 g/0,00 oz zurückzusetzen und führen Sie die Gewichtsmessung mit der dem Gesamtgewicht angemessenen Wiegeeinheit durch.

Technische Daten

Kapazität	3000 g / 105 oz	
Teilung	Normaler Wiegemodus	1 g / 0,05 oz
	Micro-Modus	0–300 g 0,1 g 0–10,58 oz 0,01 oz
		300–1500 g 0,5 g 10,58–52,9 oz 0,02 oz

Das Design und die technischen Daten des Produkts können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Entsorgung



Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt in geeigneter Weise und nicht über den allgemeinen Hausmüll. Achten Sie bei der Entsorgung dieses Produkts auf die Einhaltung der in Ihrem Gebiet geltenden Vorschriften.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Als Verbraucher sind Sie gehalten, Altbatterien bei den dafür vorgesehenen Stellen abzugeben. Sie können alte Batterien bei der Sammelstelle vor Ort oder im Einzelhandel abgeben oder in entsprechend gekennzeichneten Mülltonnen entsorgen.

Vor der Entsorgung des Geräts müssen die Batterien entfernt und bei einer zuständigen Sammelstelle abgegeben werden.

Pour votre sécurité

Cette section explique les mesures de précaution à prendre pour éviter des blessures aux utilisateurs de ce produit et à d'autres personnes, et pour éviter des dommages matériels.

Veuillez vous familiariser avec ces informations pour garantir un fonctionnement sûr de ce produit.



Avertissement

Le non-respect des instructions mises en évidence par cette marque peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Mise en garde

Le non-respect des instructions mises en évidence par cette marque peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.



Interdit

Cette marque indique les actions qui sont interdites.



Obligatoire

Cette marque indique des instructions qui doivent toujours être suivies.



Avertissement



Interdit

N'utilisez pas le produit s'il présente des signes de dommages (fissures, etc.) ou des pièces manquantes sur sa face extérieure avant ou pendant l'utilisation.

Ne chauffez pas le produit lui-même ni les piles.

Il existe un risque de blessure ou d'incendie dû à la déformation du produit ou à l'inflammation.

Ne modifiez pas ce produit.

Il y a un risque d'électrocution, de blessure et d'endommagement du produit.

N'insérez pas les doigts dans les espaces et les trous. Ne laissez pas votre enfant toucher le produit.

Il existe un risque de blessure.



Mise en garde



Interdit

Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Il existe un risque de dysfonctionnement.



Obligatoire

N'utilisez pas de piles rechargeables.

N'utilisez pas de vieilles piles avec des piles neuves ou un mélange de différents types de piles en même temps.

Cela pourrait provoquer une fuite d'électrolyte ou une surchauffe et une rupture des piles, entraînant des dommages ou des blessures.

Faites attention de ne pas glisser lorsque vous l'utilisez avec les mains ou le produit mouillés.

Il y a un risque de dommages ou de blessures en cas de chute.

Pour assurer l'exactitude

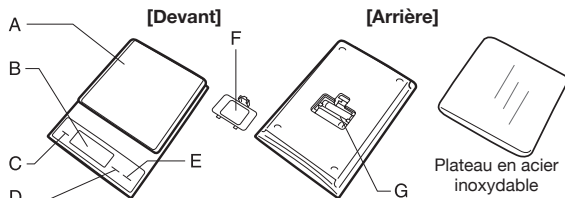


Obligatoire

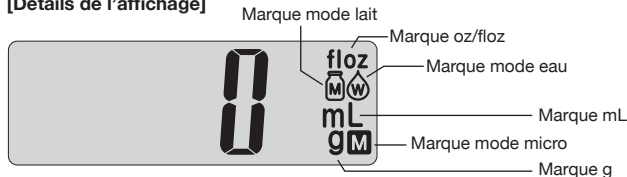
- Ne touchez pas l'intérieur du produit.
- Ne pas utiliser avec le couvercle du logement à piles retiré.
- Fermez correctement le verrou coulissant du couvercle du logement à piles.
- Ne pas tremper dans l'eau.
- N'appliquez pas d'eau chaude ou de vapeur de 40 °C ou plus sur ce produit.
- Lorsque vous utilisez les trous pour crochet, ne suspendez pas le produit sur une surface instable.
- Ne laissez pas d'huile (fumée d'huile), de produits chimiques ou autre chose que de l'eau entrer en contact avec le filtre de ventilation ou ses environs.
- N'ouvrez pas ou ne fermez pas le couvercle du logement à piles dans un endroit avec beaucoup de sable ou de poussière, ou lorsqu'il est mouillé.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles avant de ranger le produit.
- Ne pas provoquer de chocs ou de vibrations excessifs.
- Ne pas entreposer dans un endroit où la température change radicalement. Ne pas laisser dans un endroit humide ou mouillé.
- Si le produit est déplacé dans un endroit avec une différence de température de 10 °C ou plus, laissez-le reposer pendant 2 heures ou plus avant utilisation.
- Ne placez pas d'objets chauds ou froids directement sur le plateau.
- Utilisez dans un endroit stable.
- Ne pas utiliser en plein soleil ou à proximité d'équipements générant une chaleur élevée. (Four à micro-ondes, four, cuisinière, etc.)
- Ne pas utiliser à proximité d'un appareil générant de l'électricité statique ou des ondes électromagnétiques. (Cuisinière à induction, four à micro-ondes, téléphone portable, etc.)
- L'affichage peut ne pas changer si la poudre est lentement placée petit à petit alors que l'affichage est de 0 g. Mettez un peu plus de poudre et enlevez l'excès par la suite. Ou augmentez la vitesse de chargement sur la balance.

IMPORTANT

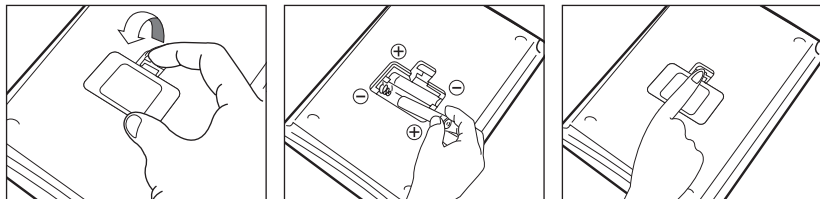
1. Ne pas démonter l'appareil.
2. Nettoyer en utilisant un produit doux. Ne pas utiliser de produits chimiques.
3. Utiliser l'appareil sur une surface plate et solide.
4. Ne pas frotter avec un matériaux abrasif.

NOM DES PIÈCES

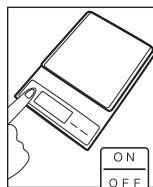
A	Plateau
B	Affichage
C	Bouton ON / OFF
D	Bouton g/mL (oz/floz)
E	Bouton TARE/Mode Micro
F	Couvercle du logement à piles
G	Logement à piles

[Détails de l'affichage]**UTILISATION****◆ Insertion des piles**

Insérer 2 piles × AA (R6) comme indiqué.



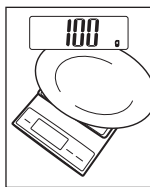
◆ FONCTION PESAGE / TARE



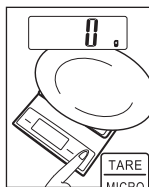
Appuyer sur

Version g

Version oz



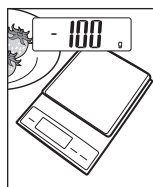
Placez un récipient sur le plateau.



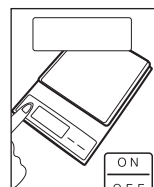
Presser pour soustraire le poids du récipient.



Placez l'élément(s) devant être pesé.



Retirez le récipient et l'élément(s).



Presser

* Lorsque le poids total du conteneur et de l'objet mesuré dépasse le maximum de mesure (3000 g/105 oz), s'affiche. Lorsque le poids est de -999 g/-99,95 oz ou moins (-999,5 g ou moins lorsque l'unité 0,5 g est affichée), s'affiche.

◆ MODE MICRO

Cette balance a un mode micro qui permet des mesures plus fines.



Version g



* Presser quand 0,0 g ou 0,00 oz s'affiche, puis l'affichage revient à la normale en mode de mesure (affichage 1 g).



Version oz



* Il en est de même lorsque mL est affiché.

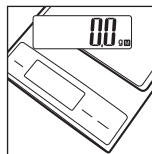
* Le minimum de l'unité d'affichage en mode micro varie en fonction du poids total sur le plateau. (Poids après la pesée de tare est inclus.

Poids total sur le plateau	Unité affichée
0–300 g/0–10,58 oz	0,1 g/0,01 oz
300–1500 g/10,58–52,9 oz	0,5 g/0,02 oz
1500–3000 g/52,9–105 oz	1 g/0,05 oz

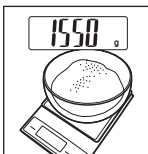
! Attention

Une fois que le poids total est de 300 g ou plus, le poids est affiché en unités de 0,5 g, même si l'objet à peser est enlevé. De la même façon, une fois que le poids total est 1.500 g ou plus, le poids est affiché en unités de 1 g.

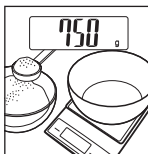
(Exemple)



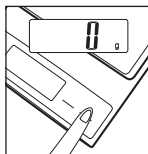
Dans le mode micro.



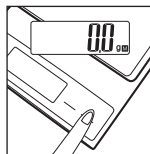
Lorsque le poids est de 1.500 g ou plus, il est affiché en unités de 1 g.



Enlever une partie de celui-ci.



Quand **TARE** est pressé, 0 s'affiche.



Quand **TARE** est pressé à nouveau, 0,0 g s'affiche. Dans ce cas, le récipient fait 750 g, de sorte qu'il peut être mesuré en unités de 0,5 g.

◆ CHANGEMENT D'UNITÉ

1. g (oz) ↔ mL (floz)

En plus de poids normal (g ou oz), un récipient de lait ou d'eau (mL, floz) peut être mesuré avec cette balance sans l'aide de tasse à mesurer. 1 cc correspond à 1 mL, de sorte que cc peut être mesurée de la même manière.

* Lait veut dire lait normal.

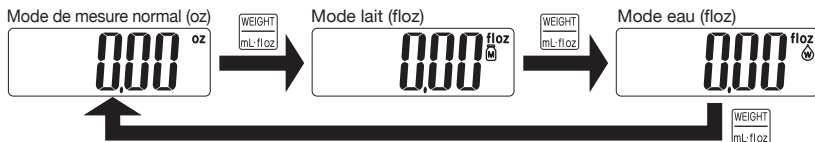
* Veuillez utiliser de l'eau ou du lait normal à des températures de 40°C ou inférieures.

* Il peut également être utilisé en mode micro.

[Version g]



[Version oz]





2. Changer entre g et oz.

Lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur  tout en appuyant sur .

◆ Hors tension automatique

Cette balance est équipée d'une fonction d'arrêt automatique pour l'économie d'énergie. Si la même lecture est affichée pendant plus de 10 minutes, la balance sera automatiquement hors tension.

◆ Remplacement des piles

Lorsque les piles sont usées,  s'affiche et l'appareil s'éteint automatiquement. Remplacez immédiatement les piles (les 2 ensemble). Ne pas appliquer une force excessive à la section de mesure pendant le remplacement des piles.

DÉPANNAGE

• L'appareil ne s'allume pas.

Insérez 2 nouvelles piles format AA (R6). Assurez-vous que la polarité des piles est correcte.

• "Err6" ou "Err7" apparaît sur l'écran.

La balance doit être réparée. Veuillez contacter votre revendeur.

• "Err1" ou "Err8" apparaît sur l'écran.

Placer un récipient ou un objet après que 0 g/0,00 oz soit affiché.

• La balance ne passe pas en mode micro.

• La marque M disparaît pendant l'opération.

L'affichage minimum est de 1 g/0,05 oz quand le poids total sur le plateau est de 1500 g/52,9 oz ou plus.

Appuyez à nouveau sur  après avoir enlevé le poids.

• Bien que le poids soit de 300g/10.58oz ou moins en mode micro, l'unité 0,1 g/0,01 oz n'est pas affichée.

Est-ce que l'affichage était réglé pour indiquer 0 g/0,00 oz pendant la pesée supplémentaire (tare) ?

Dès que le poids total sur le plateau excède 300 g/10,58 oz, l'affichage indique par unités de 1 g/0,05 oz même si 0 g/0,00 oz est affiché en utilisant le . De même, lorsque le poids dépasse 1500 g/52,9 oz, l'affichage est indiqué en unités de 1 g/0,05 oz.

En mode micro, une fois que le poids total atteint 300 g/10,58 oz ou plus, l'affichage indique par unités de 0,5 g/0,02 oz ou 1g/0,05 oz même si le poids est enlevé. Enlevez tout poids du plateau, appuyez sur  pour ramener l'affichage à 0,0 g/0,00 oz, et mesurer le poids en accord avec l'unité d'affichage minimum qui correspond au poids total sur la balance.

SPÉCIFICATION

Capacité	3000 g / 105 oz		
Graduation	Mesure en mode normal	1 g / 0,05 oz	
	Mode MICRO	0-300 g	0,1 g
		0-10,58 oz	0,01 oz
		300-1500 g	0,5 g
		10,58-52,9 oz	0,02 oz

La conception et les normes techniques du produit peuvent être modifiées à tout moment, sans préavis.

Élimination



Ce produit est un appareil électronique. Veuillez mettre ce produit au rebut de manière appropriée, et non pas avec les déchets ménagers généraux. Veuillez à respecter les réglementations en vigueur dans votre région lorsque vous vous débarrassez de ce produit.



Il est interdit de mélanger les piles avec les déchets de consommation !

La loi exige que les consommateurs rapportent les piles usagées ou déchargées. Vous pouvez déposer vos piles obsolètes dans les points de collecte publics de votre ville ou dans tous les commerces vendant ce type de pile. Vous y trouverez des boîtes de collecte prévues à cet effet. Avant de mettre l'appareil au rebut, retirez les piles et déposez-les dans un point de collecte.

Voor uw veiligheid

In dit hoofdstuk wordt uitgelegd welke voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen om letsel bij de gebruikers van dit product en anderen te voorkomen en om schade aan eigendommen te voorkomen.

Maak uzelf vertrouwd met deze informatie om een veilige werking van dit product te garanderen.



Waarschuwing

Het niet opvolgen van de instructies die met dit teken zijn gemarkeerd, kunnen leiden tot de dood of ernstig letsel.



Opgelet

Het niet opvolgen van de instructies die met dit teken zijn gemarkeerd, kunnen leiden tot letsel of schade aan eigendommen.



Verboden

Dit teken duidt op handelingen die verboden zijn.



Vereist

Dit teken geeft aan dat de instructies altijd moeten worden opgevolgd.



Waarschuwing



Verboden

Gebruik het product niet als er voor of tijdens gebruik tekenen van schade (scheuren etc.) of ontbrekende onderdelen aan de buitenkant zichtbaar zijn.

Verwarm het product of de batterijen niet.

Er bestaat een risico op letsel of brand door vervorming van het product of door ontvlaming.

Wijzig dit product niet.

Er bestaat gevaar voor elektrocutie of letsel en beschadiging van het product.

Steek uw vingers niet in openingen en gaten.

Laat uw kind het product niet aanraken. Er is een risico op letsel.



Opgelet



Verboden

Product niet in de vaatwasser plaatsen.

Er is een risico op schade of storingen.



Vereist

Gebruik geen oplaadbare batterijen.

Gebruik geen oude batterijen samen met nieuwe batterijen of een mix van verschillende soorten batterijen tegelijk.

Als u dit wel doet, kan de batterijvloeistof gaan lekken of kunnen de batterijen te heet worden en scheuren, wat kan leiden tot schade of letsel.

Wees voorzichtig wanneer uw handen of het product nat zijn. Het product kan uit uw handen glijden.

Er is een risico op schade of letsel door het vallen.

Om nauwkeurigheid te garanderen



Vereist

• Raak de binnenkant van het product niet aan.

• Niet gebruiken wanneer de batterijklep verwijderd is.

• Sluit het schuifslot goed op de batterijklep.

• Dompel niet in water.

• Gebruik geen warm water of stoom van 40 °C of hoger op dit product.

• Bij gebruik van de ophanggaten mag het product niet op een onstabiel oppervlak worden gehangen.

• Laat geen olie (olierook), chemicaliën of iets anders dan water in contact komen met het ventilatiefilter of zijn omgeving.

• Open of sluit het batterijklepje niet op een plek met veel zand of stof, of wanneer het vochtig is.

• Wanneer u het lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen vooraleer het product wordt opgeborgen.

• Geef geen overmatige schokken of trillingen.

• Bewaar niet op een plaats waar de temperatuur drastisch verandert. Bewaar niet op een vochtige of natte plaats.

• Als het product wordt verplaatst naar een plek met een temperatuurverschil van 10 °C of meer, laat het product dan voor 2 uur of meer staan voor gebruik.

• Plaats geen warme of koude voorwerpen direct op de schaal.

• Gebruik op een stabiele locatie.

• Niet gebruiken in direct zonlicht of in de buurt van apparatuur die veel warmte produceert.

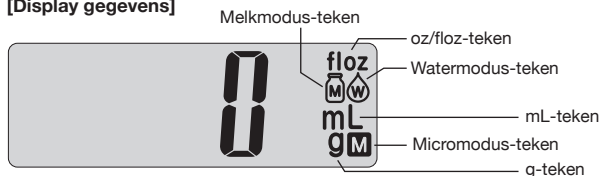
(Magnetron, oven, fornuis, etc.)

• Gebruik niet in de buurt van een apparaat dat statische elektriciteit of elektromagnetische golven genereert. (IH fornuis, magnetron, mobiele telefoon, etc.)

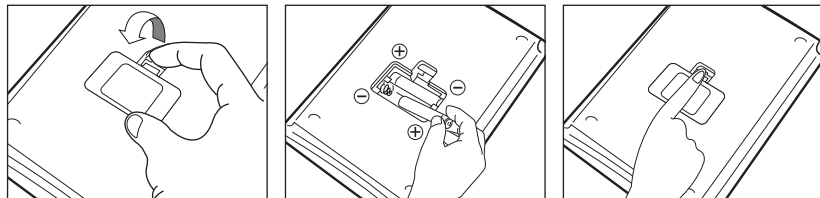
• Wanneer er zeer langzaam poeder op de schaal wordt gestrooid terwijl het display op 0 g staat, geeft het display mogelijk geen verandering weer.

BELANGRIJK

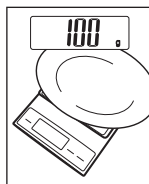
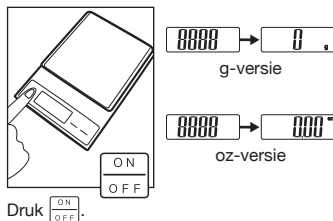
1. De eenheid niet van zijn omhulsel ontdoen.
2. Reinigen met een mild reinigingsproduct. Geen chemische producten gebruiken.
3. Gebruik de eenheid op een stevige en vlakke ondergrond.
4. De eenheid niet met harde materialen schuren.

BENAMINGEN ONDERDELEN**[Display gegevens]****BEDIENING EN GEBRUIK****◆ Batterijen inbrengen**

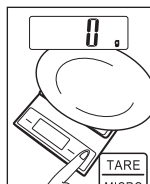
Plaats 2 × AA (R6) batterijen zoals aangegeven.



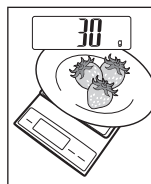
◆ WEEG-/TARE-FUNCTIE



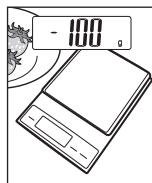
Plaats een weegplateau op het platform.



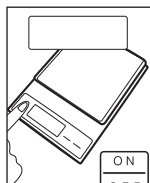
Druk om het gewicht van het weegplateau af te trekken.



Plaats het te wegen item(s).



Verwijder het weegplateau en het/de item(s).



Druk .

* Als het totale gewicht van het weegplateau en het gewogen object meer bedraagt dan de maximale weegcapaciteit (3000 g/105 oz) zal verschijnen. Als het gewicht -999 g/-99,95 oz of minder bedraagt (-999,5 g of minder als de weegeenheid van 0,5 g die getoond wordt), zal weergegeven worden.

◆ MICROMODUS

Deze weegschaal beschikt over een micromodus waardoor ook fijnere metingen kunnen uitgevoerd worden.



g-versie



oz-versie

* Druk wanneer 0,0 g of 0,00 oz getoond wordt, de display zal dan naar de normale weegmodus terugkeren (1 g display).

* Hetzelfde geldt als mL getoond wordt.

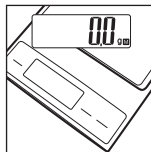
* De minimale eenheid op de display in micromodus wijzigt naar gelang het totaalgewicht op het weegplateau. (Gewicht na toevoegen van tare-weging).

Totaalgewicht op het weegplateau	Weergegeven eenheid
0–300 g/0–10,58 oz	0,1 g/0,01 oz
300–1500 g/10,58–52,9 oz	0,5 g/0,02 oz
1500–3000 g/52,9–105 oz	1 g/0,05 oz

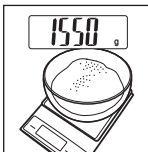
⚠ Opgelet

Zodra het totale gewicht gelijk is aan 300 g of meer, zal het gewicht getoond worden in eenheden van 0,5 g, zelfs indien het te wegen item verwijderd wordt. Op eenzelfde manier zal ook wanneer het totale gewicht 1500 g of meer bedraagt, het gewicht getoond worden in eenheden van 1 g.

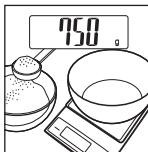
(Voorbeeld)



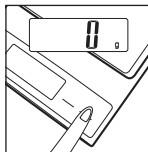
In de micromodus.



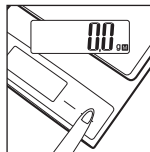
Als het gewicht 1500 g of meer bedraagt zal dit in eenheden van 1 g weergegeven worden.



Neem een deel ervan weg.



Als u op **TARE/MICRO** drukt zal 0 verschijnen.



Als u nogmaals op **TARE/MICRO** drukt zal 0,0 g verschijnen. In dit voorbeeld weegt het weegplateau 750 g, dus kunnen we hier in eenheden van 0,5 g wegen.

◆ WIJZIGEN VAN MEETEENHEID

1. g (oz) ↔ mL (floz)

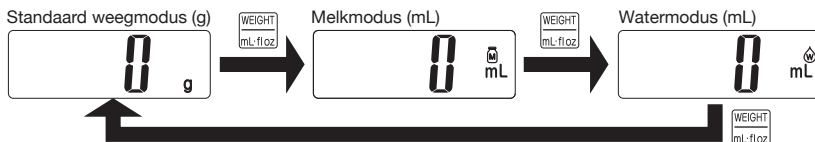
Naast de standaard gewichtsmeting (g of oz) kunt u met deze weegschaal ook melk- of waterverpakkingen (mL, floz) wegen zonder gebruik te maken van maatbekers. 1 cc is hetzelfde als 1 mL waardoor cc dus op dezelfde manier kan gewogen worden.

* Melk betekent gewone melk.

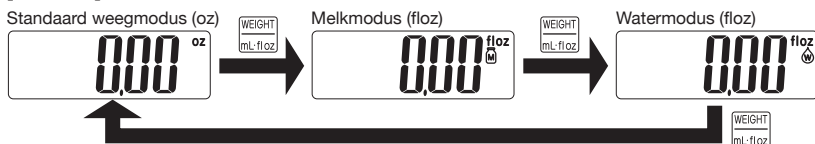
* Gelieve water of gewone melk enkel te wegen bij een temperatuur van 40°C of minder.

* Deze functie kan ook in de micromodus gebruikt worden.

[g-versie]



[oz-versie]



2. Wijzigen van g naar oz.

Tervrijl de stroom op ON staat eerst  indrukken en ingedrukt houden terwijl  ingedrukt wordt.

◆ Automatische stroomuitschakeling

De weegschaal is uitgerust met een automatische functie voor stroomuitschakeling om energie te besparen. Als eenzelfde meetresultaat langer dan 10 minuten op de display staat zal de weegschaal automatisch uitschakelen.

◆ Batterijen vervangen

Als batterijen bijna leeg zijn zal het symbool  weergegeven worden en wordt de voeding automatisch uitgeschakeld. De batterijen onmiddellijk vervangen (beide batterijen). Geen overmatige kracht uitoefenen op het meetinstrument bij het vervangen van de batterijen.

FOUTOPSPORING

• De stroom wordt niet ingeschakeld.

Plaats 2 nieuwe AA (R6) batterijen. Zorg ervoor dat de + en - polen van de batterijen correct ingebracht zijn.

• “Err6” of “Err7” verschijnt op de display.

De weegschaal dient hersteld te worden. Gelieve contact op te nemen met uw detailhandelaar.

• “Err1” of “Err8” verschijnt op de display.

Plaats een verpakking of voorwerp(en) nadat 0 g/0,00 oz verschenen is.

• De weegschaal schakelt niet over naar micromodus.

• M-teken verdwijnt tijdens gebruik.

De minimumweergave is 1 g/0,05 oz. als het totale gewicht op het weegplateau 1500 g/52,9 oz of meer bedraagt.

Druk opnieuw op  nadat u het gewicht heeft verwijderd.

• Hoewel het gewicht 300 g/10,58 oz of minder is in de micromodus, wordt de 0,1 g/0,01 oz eenheid niet weergegeven.

Was het display al eens ingesteld om 0 g/0,00 oz aan te geven tijdens de extra weging (tara-weging)?

Zodra het totaalgewicht op het weegplateau meer is dan 300 g/10,58 oz, geeft het display aan in eenheden van 1 g/0,05 oz, zelfs als 0 g/0,00 oz wordt weergegeven via de functie . Op eenzelfde manier zal, als het gewicht meer is dan 1500 g/52,9 oz, het display het gewicht aangeven in eenheden van 1 g/0,05 oz.

In de micromodus zal, zodra het totaalgewicht 300 g/10,58 oz of meer bedraagt, het display het gewicht aangeven in 0,5 g/0,02 oz of 1 g/0,05 oz zelfs als het gewicht verwijderd werd. Verwijder het gewicht van het weegplateau, druk op  om het display terug te zetten op 0,0 g/0,00 oz en meet het gewicht volgens de minimum display-eenheid die overeenkomt met het totaalgewicht op de weegschaal.

SPECIFICATIE

Capaciteit	3000 g / 105 oz	
Schaalverdeling	Normale weegmodus	1 g / 0,05 oz
	MICRO-modus	0–300 g 0,1 g 0–10,58 oz 0,01 oz
		300–1500 g 0,5 g 10,58–52,9 oz 0,02 oz

Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Verwijdering



Dit product is een elektronisch apparaat. Gooi dit product op de juiste manier weg, niet als huishoudelijk afval. Volg de plaatselijke voorschriften op bij het weggooien van dit product.



Batterijen mogen niet worden afgevoerd met huishoudelijk afval!

Als consument bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen af te voeren als klein chemisch afval. U kunt batterijen afvoeren via openbare inzamelpunten in uw gemeente, of waar de batterijen worden verkocht en speciaal voor inzameling bedoelde bakken staan opgesteld. Wanneer u het apparaat wegwerpt, moeten de batterijen eruit worden gehaald en afzonderlijk bij een inzamelpunt worden ingeleverd.

Memo

[illegible]

Manufacturer**TANITA Corporation**

1-14-2 Maeno-cho, Itabashi-ku, Tokyo
174-8630 Japan
TEL: +81-(0)3-3968-7048
www.tanita.co.jp

EU Representative**TANITA Europe B.V.**

Hoogoorddreef 56-E, 1101 BE
Amsterdam, the Netherlands
TEL: +31-(0)20-560-2970
FAX: +31-(0)20-560-2988
www.tanita.eu

TANITA Corporation of America, Inc.

2625 South Clearbrook Drive,
Arlington Heights, Illinois 60005 U.S.A.
TEL: +1-847-640-9241
FAX: +1-847-640-9261
www.tanita.com

TANITA Health Equipment H.K. Ltd.

Unit 301-303, Wing On Plaza, 3/F., 62 Mody Road,
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
TEL: +852-2834-3917
FAX: +852-2838-8667
www.tanita.asia

TANITA (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Room 8005, 877 Huai Hai Zhong Lu, Shanghai,
The People's Republic of China
TEL: +86-21-6474-6803
FAX: +86-21-6474-7901
www.tanita.com.cn

WW Logo and Weight Watchers are the trademarks of WW International, Inc. and are used under license by
TANITA Europe B.V.

© 2024 WW International, Inc. and TANITA Corporation All rights reserved.

KD3217621(0)-2409OF